

Collazione

I,1 v.1	V P	Sovente Amore n'è richuto manti Sovente amore agio visto manti
I,2 v.2	V P	c?a le loro donne nonn-àno leanza k?a lor donne nonn-àno leanza
I,3 v.3	V P	e non conoscono ciò c?a lor è dato, e non cognoscono ciò k?a llozo è dato,
I,4 v.4	V P	che lea lamino e siano amanti; e che leali kiamanosi amanti;
I,5 v.5	V P	e vegieno c?amore mettono im bassanza, e non vegion k?amor mette ?n bassanza,
I,6 v.6	V P	per cui esto mondo pare che sia avanzato. per cui sto mondo par kes ia avanzato.
I,7 v.7	V P	Ma s?eo voglio tacere lo mio stato, Ma seo voglo tacere lo meo stato,
I,8 v.8	V P	fallirò jn ubrianza fallero in oblianza
I,9 v.9	V P	incontro al meo volere, incontra ?l meo volere,
I,10 v.10	V P	ca s?eo voglio ver dire, ka s?eo voglo ver dire,
I,11 v.11	V P	sì gran guisa per llui sono allocato, in sì gran guisa per lui sono allocato,
I,12 v.12	V P	che presso a l?aire par ch?io sia montato. ka pres dagl?altri par k?eo sia montato.
II,1 v.13	V P	E più che nulla gioia, bene m?è avisa, Più ke nulla gioia ciò m?è viso,
II,2 v.14	V P	sì rico dono amore m?à dato, sì ricco dono amor m?à donnato,
II,3 v.15	V P	che me ne fa tutora jn gioia stare, ke mi ne fa tuctora ingioia stare,
II,4 v.16	V P	che ?nfra esti amanti m?à sì bene asiso, ke enfra esti amanti m?à sì bene asiso,
II,5 v.17	V P	che più che meo servire m?à meritato. e più ke meo servire m?à meritato.
II,6 v.18	V P	Cotale dono non si de? cielare; Cotale dono non si de? celare;
II,7 v.19	V P	perciò viso e conto bene visare, perciò me viso, e cuito ben visare,

II,8 v.20	V P	c?amor m?à sì arichuto k?amor ma si ariccuto
II,9 v.21	V P	in tutol meo volere intucto ?l meo volere
II,10 v.22	V P	e dato m?à tenere e dato m?à atenere
II,11 v.23	V P	più rica gioia mai non fue veduta: più ricca gioia mai non fue veduta:
II,12 v.24	V P	di ciò mi posso, s?io voglio, avantare. di ciò mi voglo, s?io posso avanzare.
III,1 v.25	V P	Rico mi tengno sovr?ogn?altro amante; Ricco mi tegno [lac] amante;
III,2 v.26	V P	a tale sengnore press?agio servire, a tal signor preso agio a servire,
III,3 v.27	V P	da cui largheza e ?n gioia par che vene, da cui largheza e gioia par ke vene,
III,4 v.28	V P	e no mi trago ameri ma pianti avente e no mi trago arieto ma pur aveante
III,5 v.29	V P	perch?io li posso a tutora piacere: perciò li possa a tuctora piacere:
III,6 v.30	V P	cio è amor, che ?n sua ballia mi tene ciò è l?amore, ke ?n sua bailia mi tene
III,7 v.31	V P	e non mi lascia e tienmi in gioia ed im bene, no mi lassa, e tenmi in gioia e ?n bene,
III,8 v.32	V P	e per leale servire e per leal servire
III,9 v.33	V P	che la mia donna, vuole ke la mia donn?à vole
III,10 v.34	V P	ch?io la serva jm possanza k?eo le serva in possanza
III,11 v.35	V P	e non mi dea di bene fare patire; e no mi deia di ben far partire;
III,12 v.36	V P	però di llei tutora mi sovene. però tuctora di lei mi sovene.
IV,1 v.37	V P	Di llei sovenemi ca tene lo mio core, Di lei sovemmi, ke tem lo meo core,
IV,2 v.38	V P	e non me ne poria partire, e no mi ne poria giamai partire,
IV,3 v.39	V P	però che saria corppo senza vita, però k?eo seria corpo senza vita,
IV,4 v.40	V P	che m?à donato a quella ched?è ?l fiore ke m?à donato a quella ke flore
IV,5 v.41	V P	di tute l?altre donne, al meo parere, di tucte l?altre donne, al mio parere,
IV,6 v.42	V P	e da chui nullo fiore fa partita, e da cui nullo flore fa partita,

IV,7 v.43	V P	ch?io l?agio tuto temppo bene servita k?eo l?agio lungo tempo ben servita
IV,8 v.44	V P	e voglio bene servire e vollio ben servire
IV,9 v.45	V P	in tuto ?l suo talento, in tucto ?l mio talento
IV,10 v.46	V P	che llei sia a piacimento; ke le sia piacimento;
IV,11 v.47	V P	e ?nfra esti amanti, possolo bene dire, e ?nfra esti amanti possolo ben dire,
IV,12 v.48	V P	c?amore l?à di tute gioia compita. k?amerolla di tucta gio? compita

- letto 379 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/collazione-205>